




1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE			
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)			
		 concord eillieferservice GmbH & Co. KG Olbrichtstraße 21 D-69469 Weinheim/Germany Telefon +49 62 01 - 39 29 0 - 0 Telefax +49 62 01 - 39 29 0 - 10 E-Mail dispo@concord-eillieferservice.de Internet www.concord-eillieferservice.de			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort / Lieu Land / Pays					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
Ort / Lieu Land / Pays Datum / Date					
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	
9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise		10 Statistik Nr. / No. statist.		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg	
				12 Umfang / cbm	
Klasse / Classe		Ziffer / Chiffre		Buchstabe / Lettre	
				(ADR) / (ADR)	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)		19 Zu zahlen von / A payer par		Absender / L'expéditeur	
		Fracht / Prix de transport		Währung / Monnaie	
		Ermäßigung / Réduction		Empfänger / Le Destinataire	
		Zwischensumme / Solde			
		Zuschläge / Suppléments			
		Nebengebühren / Frais accessoires			
		Sonstiges / Divers			
		Zu zahlende Gesamtsumme / Total a payer			
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres			
frei / franco unfrei / non franko					
21 Ausgefertigt in / Etablie à		23  Fahrer: _____		24 Gut empfangen / Réception des marchandises	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders / (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / (Signature et timbre du transporteur)		Datum / Date am / le _____	
Benutzter Grenzübergang				Unterschrift und Stempel des Empfängers / (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		28 Berechnung des Beförderungsentgelts			
von _____ bis _____ km		Frachtpfl. Gewicht in kg			
		Tarifstelle: _____			
		Sonderabmachung			
		Güterarten			
		Währung			
		Frachtsatz			
		Beförderungsentgelt			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg			
Kfz					
Anhänger					
		Summe			
Benutzte Genehmigung Nr.		National		Bilateral	
		EG		CEMT	